ramen queens scanlations

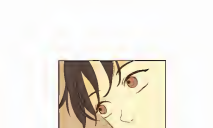
SPREADING THE NOODILICIOUS GOODNESS (C)2016
VISIT US AT RAMENQUEENS.TUMBLR.COM

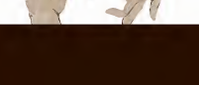
Translator: Christie
Cleaner: Sahara
Typesetter: Loki
QCer: Shin

that summer

ep. 1 Hot Breeze

Tae Poong uniforms...





That goes for me too...

Butting in without properly knowing the situation,

what am I doing?

Huh?

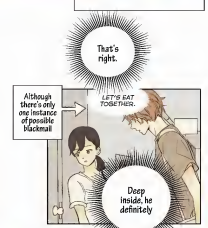
That's true...

Doesn't this have nothing to *do* with me?

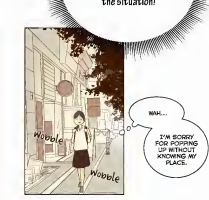
He probably thought I discovered his weak point.

Unfortunately for him...

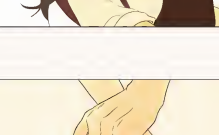
and kindly interacted with me.



thought I was a shameless girl with no sense for reading the situation!



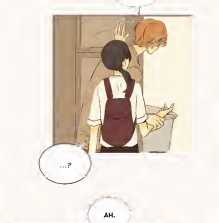
해장국
6F
임대

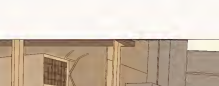


YOO WO...

SHH.

...
...?


AH.
SORRY,
I WISH I'VE SURPRISED YOU.


HAH...

I'M REALLY SORRY ABOUT BEFORE.

I SHOULDN'T HAVE LEFT LIKE THAT..
I WAS CAUGHT UP IN THE MOMENT.

...IT'S NOTHING.

WHY DOES HE KEEP APOLOGIZING?
I SHOULD BE THE ONE WHO'S SORRY.

YOUR EXPRESSION DOESN'T SAY IT'S NOTHING.

WHAT EXPRESSION DO I HAVE?

JUST...
LIKE YOU HAVE MORE THAN A FEW QUESTIONS ON YOUR MIND.

NO.

I DON'T HAVE ANY.
...I'LL BE GOING.

BOW
GOODBYE.

HEE BUM'S A YOUNGER SCHOOL COLLEAGUE.

WE WERE BOTH IN THE BROADCASTING DEPARTMENT.

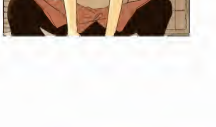
STAYING LATE AFTER CELEBRATIONS AND WORKING ON PROGRAMS TOGETHER WAS A COMMON OCCURRENCE.

I DIDN'T HAVE ANY OF THOSE INTENTIONS FROM THE START.
...

THE ONLY THING WE HAD IN COMMON WERE CIGARETTES.

MAYBE I COULD CALL IT CURIOSITY...

...I REALLY PLAN ON BREAKING UP WITH HIM.
T/N: NOOOOOOOOOOO!



HAHA...

I'M SORRY, JUMI.

THIS KIND OF TALK... MUST BE UNCOMFORTABLE.

that summer

to be continued!